

## MINISTERIE VAN HET BRUSSELSE GEWEST

N. 86 — 682

**12 JULI 1985.** — Koninklijk besluit tot wijziging, wat het Brusselse Gewest betreft, van artikel 10 van het koninklijk besluit van 10 oktober 1978 tot uitvoering van de artikelen 1, 2, 5, 7, 10 en 12 van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering, inzonderheid artikel 10 gewijzigd bij de herstelwet van 10 februari 1981 inzake de Middenstand;

Gelet op de wet tot oprichting van de voorlopige gerneenschapsen gewestinstellingen, gecöördineerd op 20 juli 1979;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 oktober 1978 tot uitvoering van de artikelen 1, 2, 5, 7, 10 en 12 van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juli 1979 tot afbakening van de aangelegenheden inzake het beleid van gewestelijke economische expansie en van het industrieel en energiebeleid waarin een verschillend gewestelijk beleid verantwoord is, gewijzigd bij koninklijk besluit van 26 februari 1980;

Gelet op het gunstig advies van de Voorzitter van de Executieve van het Brusselse Gewest tot wiens bevoegdheid het opstellen van de gewestelijke begroting behoort;

Gelet op het gunstig advies door de Inspectie van Financiën gegeven op 3 september 1984;

Op de voordracht van Onze Minister van het Brusselse Gewest, op het advies van de Executieve van het Brusselse Gewest en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor zover het het Brusselse Gewest betreft, wordt artikel 10 van het koninklijk besluit van 10 oktober 1978 tot uitvoering van de artikelen 1, 2, 5, 7, 10 en 12 van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering door de volgende bepaling vervangen :

\* In het Brusselse Gewest :

1° « Voor de aanvragen van premies betreffende het aanwerven van werknemers, met ingang van 1 januari 1981, mag het totaal bedrag, per werknemer, van de toegekende premie 100 000 frank, binnen de 3 jaar te vereffenen, niet overschrijden. Wanneer het de aanwerving van een eerste werknemer betreft, wordt het bedrag van 100 000 frank gebracht op 120 000 frank, binnen de 3 jaar te vereffenen ».

2° Voor de aanvragen ingediend vanaf 1 januari 1984, zelfs indien de aanwerving vóór deze datum werd verricht, mag het totaal bedrag, per werknemer, van de toegekende premie 100 000 frank, binnen de 3 jaar ineen te vereffenen, niet overschrijden ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1981, met uitzondering van punt 2° van artikel 10 van het voormeld koninklijk besluit van 10 oktober 1978, zoals gewijzigd door dit besluit, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 1984.

**Art. 3.** Onze Minister van het Brusselse Gewest is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 12 juli 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van het Brusselse Gewest,

P. HATRY

## MINISTÈRE DE LA RÉGION BRUXELLOISE

F. 86 — 682

**12 JUILLET 1985.** — Arrêté royal modifiant, pour la Région bruxelloise, l'article 10 de l'arrêté royal du 10 octobre 1978 portant exécution des articles 1, 2, 5, 7, 10 et 12 de la loi du 4 août 1978 de réorientation économique

BAUDOUIN, Roi des Belges.  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 août 1978 de réorientation économique, notamment l'article 10, modifiée par la loi du 10 février 1981 de redressement relative aux Classes moyennes;

Vu la loi créant des institutions communautaires et régionales provisoires, coordonnée le 20 juillet 1979;

Vu l'arrêté royal du 10 octobre 1978 portant exécution des articles 1, 2, 5, 7, 10 et 12 de la loi du 4 août 1978 de réorientation économique, notamment l'article 10;

Vu l'arrêté royal du 6 juillet 1979 délimitant les matières de la politique d'expansion économique régionale et de la politique industrielle et énergétique où une politique régionale différenciée se justifie, modifié par l'arrêté royal du 26 février 1980;

Vu l'avis favorable du Président de l'Exécutif de la Région bruxelloise qui a dans ses attributions l'élaboration du budget régional;

Vu l'avis favorable donné par l'Inspection des Finances le 3 septembre 1984;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Région bruxelloise, de l'avis de l'Exécutif de la Région bruxelloise et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** En tant qu'il concerne la Région bruxelloise, l'article 10 de l'arrêté royal du 10 octobre 1978 portant exécution des articles 1, 2, 5, 7, 10 et 12 de la loi du 4 août 1978 de réorientation économique est remplacé par la disposition suivante :

\* Dans la Région bruxelloise :

1° « Pour les demandes de primes relatives à l'engagement de travailleurs à compter du 1er janvier 1981 le montant global, par travailleur, de la prime octroyée ne peut dépasser 100 000 francs à liquider endéans 3 ans. Lorsqu'il s'agit de l'engagement d'un premier travailleur, le montant de 100 000 francs est porté à 120 000 francs à liquider endéans 3 ans ».

2° Pour les demandes introduites à partir du 1er janvier 1984, même si l'engagement a eu lieu avant cette date, le montant global, par travailleur, de la prime octroyée ne peut dépasser 100 000 francs à liquider en une fois endéans 3 ans ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1981, à l'exception du 2° de l'article 10 de l'arrêté royal précité du 10 octobre 1978, tel qu'il est modifié par le présent arrêté, qui produit ses effets le 1er janvier 1984.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Région bruxelloise est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 juillet 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre de la Région bruxelloise,

P. HATRY